

# WICHTIGES HINWEISBLATT

Für Länder mit fiskaler Verordnung zur Anwendung von Registrierkassen.

## Die nachfolgenden Bedienschritte sind anzuwenden, nachdem die Registrierkasse initialisiert und die Batterien zum

Speicherschutz eingelegt worden sind, wie dieses in der mitgelieferten "XE-A137 / XE-A147 KURZANLEITUNG" beschrieben ist.

Um in der Bundesrepublik Deutschland der GDPdU Verordnung hinsichtlich Registrierkassen zu entsprechen sind folgende Bedienschritte auszuführen.

### A. Eingabe des erforderlichen deutschen Ländercodes 49:

- 1. Den Funktionsschlüssel in das Funktionsschloss stecken und in die Z/PGM Position drehen
- Nehmen Sie die folgende Tasteneingabe in der Z/PGM Position vor:
  (#/TM/ST) → 49 → (®/RCPTSW) → 49 → (TL/AT/NS)



3. Nach erfolgreicher Aktivierung zeigt die Anzeige "0.00" an



Mit Ausnahme der sechsstelligen Registrierkassennummer bleiben alle zuvor gemachten Einstellungen erhalten.

Wenn die Registrierkasse noch nicht von Ihnen programmiert wurde, bevor die obige Aktivierung der GDPdU Verordnung vorgenommen wurde, beziehen Sie sich bitte auf die mitgelieferte "XE-A137 / XE-A147 KURZANLEITUNG" um die notwendigen Einstellungen vorzunehmen.

#### B. SD Karte:

Es ist notwendig eine SD Karte in den SD Kartenschlitz einzuschieben, diese zu formatieren und ein Verzeichnis anzulegen, um die elektronischen Journaldaten zu finanzbehördlichen Zwecken auf der SD Karte zu sichern.

Folgen Sie dazu bitte der untenstehenden Anleitung.

Bitte verwenden Sie nur SD Karten des Typs SANDISK SDHC mit der Speichergröße 4GB – 32GB!

1. Eine neue SD Karte in den SD Kartenschlitz einschieben



2. Den Funktionsschlüssel in das Funktionsschloss stecken und in die Z/PGM Position drehen



3. Nehmen Sie die folgende Tasteneingabe in der Z/PGM Position vor:

 $\texttt{\#/TM/ST} \rightarrow \texttt{140} \rightarrow \texttt{(B/RCPTSW)} \rightarrow \texttt{\#/TM/ST} \rightarrow \texttt{TL/AT/NS}$ 

Während des Formattierungsvorgangs erscheint in der Anzeige



Der • blinkt während des Vorganges. Nach Beendigung zeigt die Anzeige 0.00



4. Um wieder Registrierungen durchführen zu können, drehen Sie das Funktionschloss in die REG Position



### HINWEIS:

(2) Im Falle daß die Meldung "£ - £ . . " angezeigt wird, schieben Sie eine neue SD Karte in den SD Kartenschlitz ein, wie oben unter Schritt 1. beschrieben und führen nun die obigen Schritte 2. und 3. durch. Als nächstes nehmen Sie folgende Tasteneingabe in der Z/PGM Position vor, um das elektronische Journal auf die neue SD Karte zu schreiben und danach zu löschen:





Der • blinkt während des Vorganges. Nach Beendigung zeigt die Anzeige 0.00



Ab dem Sommer 2012 steht optional eine kostenpflichtige XEA Konvertierungssoftware zur Verfügung.

Mit deren Hilfe können die auf der SD Karte abgespeicherten Daten in ein von den Deutschen Finanzbehörden gewünschtes "IDEA-kompatibles" Format umgewandelt werden.

Weitere Informationen finden Sie im "Kassen und POS-Systeme" Bereich unter www.sharp.de.

# **VIKTIG INFORMASJON**

For land med fiskal lovgivning for bruk av kassasystemer.

Utføres etter initialisering av kasseregisteret og montering av back-up batterier, som beskrevet i

"XE-A137 / XE-A147 BASIC USER MANUAL"

Norge, for å oppfylle kravene i Fiskal lovgivning må følgende operasjon utføres:

#### A. Angi landskoden for Norge, kode 47

1. Sett inn nøkkel og vri den til Z/PGM posisjon



2. Tast inn følgende sekvens:

 $\text{\#/TM/ST} \rightarrow \textbf{47} \rightarrow \text{(B/RCPTSW)} \rightarrow \textbf{47} \rightarrow \text{(TL/AT/NS)}$ 

3. Etter vellykket aktivering viser displayet "0.00"



Med unntak av det 6-sifrede kassaregisternummeret, beholdes alle andre innstillinger slik de var satt før innstillingen for Norsk Fiskal lov ble aktivert.

Dersom kassaregisteret ikke var programmert før aktivering i henhold til Norsk Fiskal lov, vennligst referer til "XE-A137/ XE-A147 BASIC USER MANUAL" for nødvendig klargjøring og innstillinger.

### B. SD KORT:

Det er påkrevet å montere et SD-kort i SD-kortporten - formatering må utføres før kassaregisteret tas i bruk. SD-kortet kreves for lagring av elektronisk journal for fiskal bruk.

Vennligst følg instruksjonene beskrevet under.

### Bruk SD-kort av typen: SANDISK SDHC 4GB - 32GB

1. Monter et nytt SD-kort i SD-kortporten



2. Sett inn nøkkel og vri til Z/PGM posisjon



3. Tast inn følgende sekvens for å formatere SD-kortet:  $\text{\#/TM/ST} \rightarrow 140 \rightarrow \text{@/RCPTSW} \rightarrow \text{#/TM/ST} \rightarrow \text{TL/AT/NS}$ 

Under formateringen viser displayet



blinker under formateringsprosessen.
Når prosessen er ferdig viser displayet 0.00

0.00

4. Vri nøkkelen til REG posisjon for å starte registrering.



### VIKTIG:

- (1) La SD-kortet bli stående i SD-kortporten inntil beskjeden "*F 5 d 1 j*" vises i displayet. Når dette skjer, sett inn et nytt SD-kort som vist under punkt 1 over og følg instruksjonene i punkt 2. og 3.
- (2) Dersom "E E . ." vises i displayet, sett inn et nytt SD-kort som vist under punkt 1 over og følg instruksjonene i punkt 2. og 3. Tast deretter inn følgende sekvens med nøkkelen i Z/PGM posisjon for å lagre & slette E\_Journalensl data på det nye SD-kortet:

